GO RAFTING

MP3
Player

Manual del usuario
español

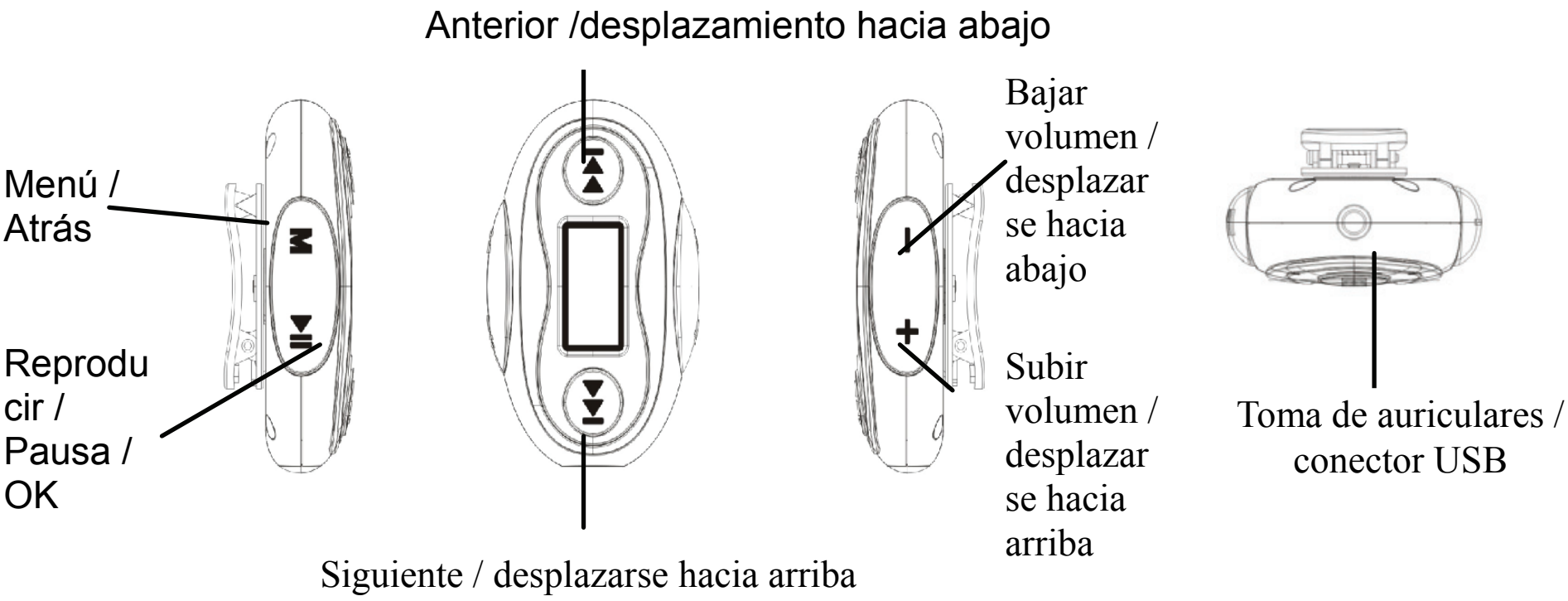
ZiPY go!

www.zipylife.com

RAFTING Guía de inicio rápido

Por favor, consulte el manual del usuario para más detalles.

Apariencia y Controles



Conéctese al PC y descargue los archivos de audio del PC	Desconecte el reproductor del PC
Conecte el reproductor al ordenador para descargar archivos o para la carga 1. Asegúrese de que su computadora se haya iniciado antes de empezar. 2. Conecte el mini enchufe del cable USB al puerto USB mini del reproductor, y empuje el otro extremo a un puerto USB libre en su ordenador. 3. Cuando el reproductor MP3 esté conectado a su ordenador, un "Removable Disk" se creará en "My computer". 4. Abra el Explorador de Windows o Mi PC. "Removable Disk" aparece en pantalla. 5. Arrastre y suelte los archivos de su computadora al "Removable Disk". ***Nota:*** • *La batería del reproductor se carga automáticamente cuando el reproductor está conectado al ordenador.* • *Por favor, no desconecte el cable USB durante la transferencia de archivos, o puede causar un mal funcionamiento del reproductor y los archivos.*	Después de terminar la transferencia, desconecte el reproductor del ordenador de la siguiente manera: 1 Haga un clic izquierdo en el icono " " de la barra de tareas. 2 Haga clic en la mini-ventana desplegable con el mensaje "Stop the USB Mass Storage Device –Driver (X)". 3 Cuando se le pregunte si desea quitar el dispositivo, puede desconectar el reproductor de forma segura.

Operaciones básicas

Función	Acción
Encender / Apagar	● Para encender el reproductor, pulse y mantenga pulsado [⏯] durante aproximadamente 3 segundos ● Para apagar el reproductor, pulse la tecla [⏯] durante aproximadamente 3 segundos
Reseteo	● Presione los botones [+] y [-] al mismo tiempo
Bloquear / Desbloquear	● Para bloquear, ajuste el intervalo de tiempo del Bloqueo Automático en el menú de Configuración (Menú principal → Ajustes → Bloqueo Automático), utilice [+ / -] o [⏭ / ⏮] para seleccionar / ajustar, [⏯] para confirmar / entrar. ● Para desbloquear, mantenga pulsado [**M**] hasta que el icono de bloqueo desaparezca de la barra de estado.
Menú principal	1. Pulse la tecla [⏯] para encender y entrar en el menú principal. 2. Pulse brevemente [+ / -] o [⏭ / ⏮] para seleccionar un modo de Música, Radio FM, Podómetro, Natación y Ajustes. 3. Pulse [⏯] para confirmar la selección.
Escuchar música	Seleccione en el menú principal y pulse [⏯] para acceder al modo de música. ● Para comenzar a tocar una melodía o para hacer una

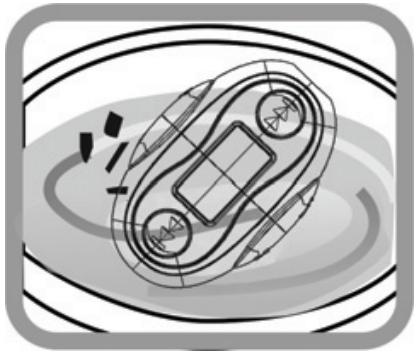
	pausa, pulse el botón [⏯]. ● Para aumentar / disminuir el volumen, pulse [+] / [-]. ● Para saltar a la siguiente / anterior melodía, presione [⏭] / [⏮]. ● Para el avance rápido / retroceso de la melodía que se esté reproduciendo, mantenga pulsado [⏭] / [⏮]. ● Para entrar en los menús de opciones (por ejemplo, Repetición, Ecualizador, Archivo de música, Podómetro, Natación) pulse brevemente [**M**] en el estado de reproducción de música (utilice [+ / -] botón o [⏭ / ⏮] para seleccionar / ajustar, [⏯] para confirmar / entrar). ● Para salir, pulse [**M**].
Escuchar la Radio FM	Seleccione en el menú principal y pulse [⏯] para entrar en el modo de radio FM. ● Para aumentar / disminuir el volumen, pulse [+] / [-]. ● Para cambiar el modo entre Manual y Preajustes, pulse [⏯] . ● Para saltar a la emisora siguiente / anterior, pulse [⏭] / [⏮]. ● Para entrar en los menús de opciones (por ejemplo, Eliminar, Búsqueda Automática, Podómetro, Natación) pulse brevemente [**M**] situado debajo del estado de radiodifusión en FM (utilice [+ / -] o [⏭ / ⏮] para seleccionar / ajustar, [⏯] para confirmar / entrar).

	● Para salir, pulse [**M**]. ***Importante:*** *Conecte el auricular a la toma de auriculares.*
Modo de Podómetro	Seleccione en el menú principal y pulse [⏯] para entrar en el modo de Podómetro. ● Para iniciar / pausar el podómetro / cronómetro (recuento de calorías), pulse [⏯]. ● Para entrar en los menús de opciones (por ejemplo, Guardar, Eliminar Todos, Lista de Registros, Salir) pulse brevemente [**M**] (utilice [+ / -] o [⏭ / ⏮] para seleccionar / ajustar, [⏯] para confirmar / entrar). Para un uso preciso del Podómetro, en primer lugar deben introducirse los datos personales en el reproductor. (Menú principal → Ajustes → Información Personal → Paso / Peso / Longitud del brazo / Longitud de la Piscina / Unidad.) Utilice [+ / -] o [⏭ / ⏮] para seleccionar [⏭ / ⏮] para establecer los parámetros y [⏯] para confirmar / guardar . ● Para salir, pulse [**M**].
Modo de Natación	Seleccione en el menú principal y pulse [⏯] para entrar en el modo de Natación. ● Para iniciar / pausar Natación / Cronómetro (recuento de calorías), pulse [⏯]. ● Para entrar en los menús de opciones (por ejemplo, Guardar, Eliminar Todos, Lista de Registros, Salir) pulse brevemente [**M**] (utilice [+ / -] o [⏭ / ⏮] para seleccionar /

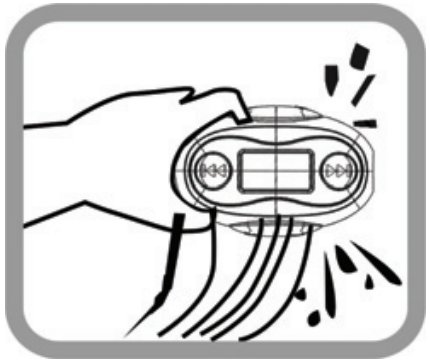
	ajustar, [⏯] para confirmar / entrar). Para un uso preciso del Podómetro, en primer lugar deben introducirse los datos personales en el reproductor. Los mismos pasos que se mencionaron en el modo de Podómetro; consulte la parte de arriba. ● Para salir, pulse [**M**].
Ajustes	Seleccione en el menú principal y pulse [⏯] para acceder al menú de configuración. ● Para seleccionar una opción o conjunto de parámetros, pulse [+ / -] o [⏭ / ⏮]. ● Para introducir / confirmar / guardar, presione [⏯]. ● Para salir, pulse [M].
Mantenimiento	Tenga en cuenta que el agua de piscina y la del mar son corrosivas. Para mantener el reproductor MP3 en buen estado le recomendamos que se lave con agua dulce después de su uso. 1. Lávelo y enjuáguelo con agua corriente del grifo. 2. Sumérjalo durante 2 ó 3 minutos en agua pura para

eliminar cualquier sal o suciedad.

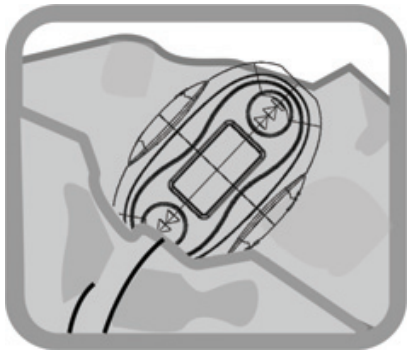
3.



4. Después de lavar con agua pura, sáquelo y agítelo varias veces.

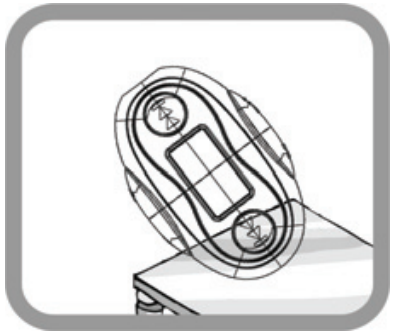


5. Utilice una gasa suave y limpia que no deje ninguna fibra suelta para limpiar cualquier exceso de agua.



6. Utilice bastoncillos de algodón para limpiar a fondo el agua de las costuras.

7. Séquelo completamente en un lugar bien ventilado con sombra.



CONDICIONES DE GARANTÍA ZIPY.

Para información sobre seguridad, conformidad, reciclaje , información en otros idiomas u otra información importante relacionada con su Zipy, consulte el manual que acompaña al Dispositivo o entre en www.zipylife.com.

La garantía para este dispositivo Zipy es otorgada por Accesorios Inteligentes Digital S.A. (AID) , sin embargo si este equipo ha sido vendido por AID a uno de sus distribuidores oficiales, será cada uno de ellos en el país que corresponda, el que se haga cargo de cubrir esta garantía limitada, quedando incluidos en el texto como nosotros.

La garantía de este dispositivo Zipy cubre los defectos de funcionamiento, siempre y cuando dichos defectos no se deban a negligencia o a culpa exclusiva del usuario en el manejo del aparato. Estarán cubiertos los materiales y mano de obra en condiciones de uso normal durante dos años, a partir de la fecha de la primera compra. Durante el primer año, si se presenta una anomalía en el dispositivo y **usted sigue las instrucciones para su devolución**, nosotros a nuestro criterio en la medida en que lo permita la ley, repararemos el Dispositivo utilizando piezas nuevas o reacondicionadas, sustituiremos el Dispositivo por uno nuevo o uno reacondicionado equivalente al Dispositivo reemplazado, o le reemplazaremos total o parcialmente el precio de la compra

del dispositivo. Durante el segundo año el usuario deberá demostrar que la avería del aparato proviene de un defecto de fabricación. Esta garantía limitada se aplica en la medida en que lo permita la ley a cualquier reparación repuesto o reemplazo del Dispositivo durante **el resto del periodo original de garantía** o durante noventa días, según el que resulte más extenso. Esta garantía se aplica **sólo** a los componentes del Hardware del Dispositivo que no hayan sufrido daños externos, como los citados anteriormente. Cualquier accesorio o consumible queda excluido.

Para instrucciones especificas de cómo obtener el servicio de esta garantía entre en: www.zipylife.com siempre que se cumpla lo siguiente:

1. El producto haya sido utilizado sólo en el uso normal para el que estaba previsto.

2. No haya sido abierto, manipulado o alterado por persona ajena al Servicio Técnico Oficial.
3. No haya sufrido daños por golpes, inundación, sobrecalentamiento, sobrecarga eléctrica ó cualquier otra circunstancia, externa que pueda ser posible motivo de ANULACION de garantía, indicada en las precauciones del manual del aparato.

4. El producto sea devuelto a AID, protegido con un embalaje adecuado y con el ticket de compra donde se indique claramente la marca y tipo de producto, la fecha de venta , el nombre y dirección del establecimiento vendedor y el motivo de la avería. Para más información sobre Instrucciones de envío y uso de la garantía, consulte www.zipylife.com .

5. Antes de enviar su Dispositivo al Servicio Técnico Oficial, usted es responsable de hacer una copia de seguridad de los datos, el software u otro material que pueda haber almacenado en su Dispositivo, ya que es posible que se vuelva a formatear y esta información se pierda. AID garantiza la absoluta confidencialidad de los datos, pero no se hace responsable de su pérdida ni serán tenidos en cuenta en la reparación física del Dispositivo.

Cualquiera de las siguientes circunstancias anula la presente garantía:

1. Rotura de puertos (USB, toma de auriculares etc.), de pantalla o cristal.
2. Pérdida de líquido en la pantalla.
3. El desgaste, con muestras evidentes de una manipulación incorrecta, uso indebido, maltrato, golpes, caídas, suciedad, etc.
4. AID no cubre la incorrecta configuración o instalación de software/hardware, por parte del cliente, componente o periférico, incluidos sus prives/controladores.

5. La legislación sobre garantías establece algunas limitaciones. "la garantía no cubre componentes adicionales como *las baterías*, cuya vida está limitada y condicionada por el uso y recarga. ". Estos componentes tienen una garantía de 6 meses.
6. Las bolsas impermeables, tienen un periodo de prueba de 48 horas, como se indica en el propio producto, por tanto pasado ese tiempo no están cubiertas por ninguna garantía.
7. Los usuarios finales no será necesario que nos envíen los accesorios de los aparatos, máxime si no son los originales, ya que no nos responsabilizamos de ellos.

Limitaciones:

En la medida en que lo permita la Ley de cada país (en EEUU- estados-), la garantía y los derechos establecidos anteriormente son exclusivos y sustituyen a todas las demás garantías y derechos, siempre con respeto a las exigencias mínimas que establezca la ley de cada país (en EEUU- estados-), siendo estos mínimos respetados en todo caso, excluyendo garantías para defectos ocultos o latentes. Si no podemos excluir legamente las garantías establecidas por ley o implícitas, entonces en la medida en que lo permita la Ley, dichas garantías se limitarán en duración a la duración de esta garantía limitada y al servicio de reparación o de reposición.

Algunas jurisdicciones no permiten limitaciones respecto a la duración de las garantías legales implícitas, por lo tanto, es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso. No nos responsabilizamos por los daños directos, especiales, ocasionales o emergentes del incumplimiento de la garantía o bajo ninguna otra teoría legal. En algunas jurisdicciones la limitación anterior no se aplica a las reclamaciones de indemnización por fallecimiento o lesiones personales, o cualquier responsabilidad legal por actos intencionales o de negligencia grave y/u omisiones, por lo que la limitación puede no aplicarse en su caso.

Esta garantía limitada le otorga derechos legales específicos. En la medida en que no sea posible renunciar a dichos derechos según la ley aplicable en cada país (en EEUU- estados-), esta garantía limitada no afectará sus derechos.

Para contactar con el Servicio Técnico más cercano a usted, infórmese en: www.zipylife.com

DECLARACION DE CONFORMIDAD

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A.
C/CARPINTEROS,6 , OF-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID
Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:
MP3-GO RAFTING-de la marca ZIPY fabricado en China.
Al que se refiere esta declaración con las normas siguientes:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55022:2010(Class B)
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2008
EN55024:2010
EN55020:2007+A11:2011

De acuerdo con las disposiciones de la Directiva 99/05/CE, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante El Real Decreto 1890/2000 del 20 de noviembre

Lugar y fecha de emisión
11de diciembre de 2012

Firmado por: Miguel Fauro

GO RAFTING

MP3
Player

Guia do Utilizador
português

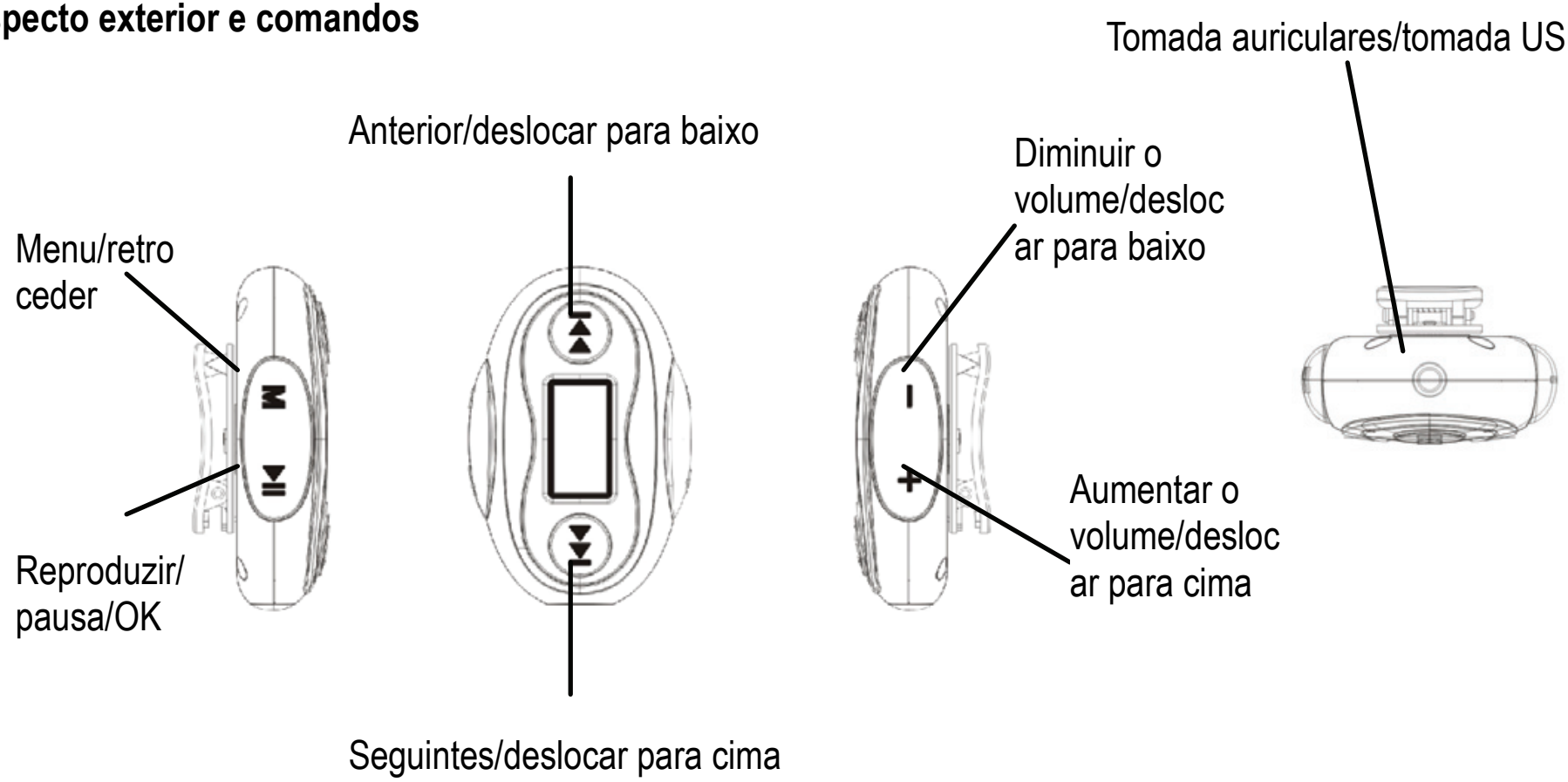
ZiPY go!

www.zipylife.com

Guia de Início Rápido RAFTING

Para mais informações, consultar o manual do utilizador.

Aspecto exterior e comandos



Ligar ao PC e transferir ficheiro de áudio a partir do PC	Desligar o leitor do PC
Ligar o leitor ao computador para transferir ficheiros ou para carregar 1. Assegurar que o computador já arrancou antes de ligar o leitor. 2. Ligar a mini-ficha do cabo USB à porta mini-USB no leitor, e introduzir o outro terminal na porta USB livre do seu computador. 3. Quando MP3 é ligado ao computador, será criado uma "Removable Disk" em "My Computer". 4. Abir o Windows Explorer ou My Computer. É exibido o "Removable Disk". 5. Arrastar e largar os ficheiros no seu computador para o "Removable Disk". ***Nota:*** • *A bateria do leitor é carregada automaticamente quando o leitor é ligado ao computador.* • *Não deve desligar o cabo USB durante a transferência de ficheiros ou caso contrário pode dar origem a um funcionamento incorrecto do leitor e dos ficheiros.*	Depois de concluir a transferência, desligar o leitor do computador como se segue: 1 Clicar à esquerda no ícone " " na barra de tarefas. 2 Clicar na mini-janela instantânea com a mensagem de "Stop the USB Mass Storage Device -Driver (X)". 3 Quando lhe for pedido para remover o dispositivo, pode desligar o leitor em segurança.

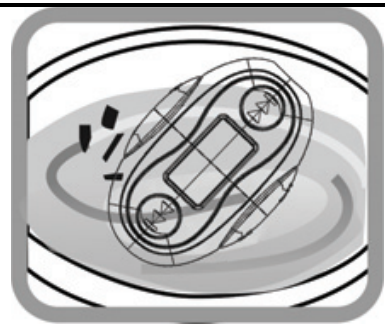
Funcionamento básico

Função	Acção
Ligar/desligar alimentação	• Para ligar o leitor, premir e manter premido o botão [⏯] durante aproximadamente 3 segundos • Para ligar o leitor, premir e manter premido o botão [⏯] durante aproximadamente 3 segundos
Reiniciar	• Premir as teclas [+] e [-] ao mesmo tempo
Bloquear/Desbloquear	• Para bloquear, definir o tempo de intervalo Bloqueamento Automático no menu Definições (Menu principal → Definições → Bloqueamento Automático), usar o botão [+/-] ou o botão [⏭ / ⏮] para seleccionar/ajustar, o botão [⏯] para confirmar/entrar. • Para desbloquear, premir demoradamente o botão [**M**] até que o ícone desapareça na barra de estado.
Menu principal	1. Premir e manter premido o botão [⏯] para activar e entrar no menu principal. 2. Premir levemente o botão [+] ou o botão [⏭ / ⏮] para seleccionar o modo de MÚSICA, Rádio FM, Pedómetro, Fitness Natação e Definições. 3. Premir [⏯] para confirmar a selecção.
Ouvir música	Seleccionar Music no menu principal e premir o botão [⏯] para entrar no modo música. • Para iniciar a reprodução de uma melodia ou para fazer pausa, premir o botão [⏯].

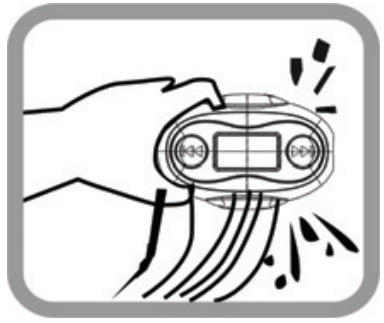
	● Para aumentar/diminuir o volume, premir o botão [+] / [-] . ● Para saltar para a melodia seguinte/anterior, premir o botão [⏭] / [⏮]. ● Para avançar/retroceder rapidamente na melodia que está de momento a ser reproduzida, premir demoradamente o botão [⏭] / [⏮]. ● Para entrar nos menus de opção (por ex. Repetir, Equalizador, ficheiro Música, Pedómetro, Fitness natação) premir levemente o botão [**M**] no estado de reprodução de música (usar o botão [+/-] ou o botão [⏭ / ⏮] para seleccionar/ajustar, o botão [⏯] para confirmar/entrar). ● Para sair, premir o botão [**M**].
Ouvir rádio FM	Seleccionar no menu principal e premir o botão [⏯] para entrar no modo rádio FM. ● Para aumentar/diminuir o volume, premir o botão [+] / [-] . ● Para mudar de modo entre Manual e Predefinido , premir o botão [⏯] . ● Para saltar para a estação de rádio seguinte/anterior, premir o botão [⏭] / [⏮]. ● Para entrar nos menus de opção (por ex. Apagar, Busca Automática, Pedómetro, Fitness natação) premir levemente o botão [**M**] no estado de transmissão de rádio FM (usar o botão [+/-] ou o botão [⏭ / ⏮] para seleccionar/ajustar, o botão [⏯] para confirmar/entrar). ● Para sair, premir o botão [**M**].

	Importante: *Ligar o auricular na tomada do auricular.*
Modo Pedómetro	Seleccionar no menu principal e premir o botão [⏯] para entrar no modo Pedómetro. ● Para iniciar/pausa no pedómetro/cronómetro (contagem de calorias), premir o botão [⏯]. ● Para entrar nos menus de opção (por ex. Guardar, Apagar todos, Lista Gravações, Sair) premir levemente o botão [**M**] (usar o botão [+/-] ou o botão [⏭ / ⏮] para seleccionar/ajustar, o botão [⏯] para confirmar/entrar). Para um uso com exactidão do pedómetro, deve primeiro ser inserida informação pessoal no leitor. (Menu principal → Definições → Informação pesssoal → Progresso / Peso / Comprimento do braço / Comprimento da piscina / Unidade.) Usar o botão [+/-] ou o botão [⏭ / ⏮] para seleccionar, o botão [⏭ / ⏮] para definir parâmetros e o botão [⏯] para confirmar/guardar. ● Para sair, premir o botão [**M**].
Modo Fitness Natação	Seleccionar no menu principal e premir o botão [⏯] para entrar no modo Fitness de natação. ● Para iniciar/pausa no fitness natação/cronómetro (contagem de calorias), premir o botão [⏯]. ● Para entrar nos menus de opção (por ex. Guardar, Apagar todos, Lista Gravações, Sair) premir levemente o botão [**M**] (usar o botão [+/-] ou o botão [⏭ / ⏮] para seleccionar/ajustar, o botão [⏯] para confirmar/entrar).

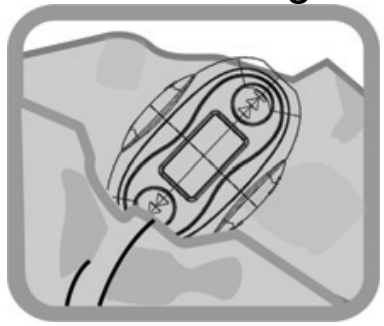
	Para um uso com exactidão do pedómetro, deve primeiro ser inserida informação pessoal no leitor. Os mesmos passos conforme mencionado no Modo Pedómetro, consultar acima. ● Para sair, premir o botão [**M**].
Definições	Seleccionar no menu principal e premir o botão [⏯] para entrar no modo definições. ● Para seleccionar uma opção ou definir parâmetros, premir o botão [+/-] ou o botão [⏭ / ⏮]. ● Para entrar/confirmar/guardar, premir o botão [⏯]. ● Para sair, premir o botão [M].
Manutenção	Ter em atenção que a água da piscina ou a água salgada é corrosiva. Para manter o seu MP3 em boas condições recomendamos que lave o mesmo com água limpa depois de o utilizar. 1. Lavar e enxaguar o mesmo com a água da torneira a correr. 2. Mergulhá-lo durante 2 ou 3 minutos em água potável para remover qualquer sal ou sujidade que possa permanecer.



3. Depois de o lavar com água potável, retirar e abanar várias vezes.

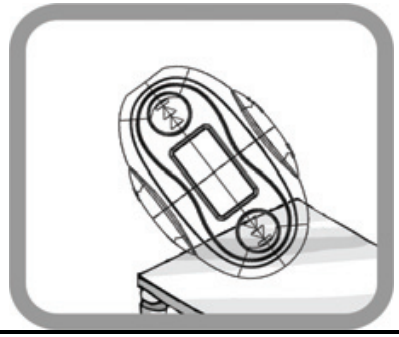


4. Usar um pano macio que não liberte fibras para retirar o excesso da água.



5. Usar cotonetes para secar em profundidade nas juntas.

6. Secar completamente num local à sombra e bem ventilado.



CONDIÇÕES DE GARANTIA DO ZIPY.

Para informações referentes a segurança, conformidade, reciclagem, informações em outros idiomas ou outras informações importantes relativamente ao seu Zipy, consulte o manual que acompanha o aparelho ou visite www.zipylife.com.

A garantia para este aparelho Zipy é concedida pela Accesorios Inteligentes Digital S.A. (AID); entretanto, se este equipamento houver sido vendido pela AID a um de seus distribuidores oficiais, será de responsabilidade de cada um deles no país em questão cobrir esta garantia limitada, sendo indicados no texto como "nós".

A garantia deste aparelho Zipy cobre defeitos operacionais, desde que esses defeitos não sejam resultantes de negligência ou falhas exclusivas do utilizador ao operar o aparelho. Os materiais e o acabamento sob condições de utilização normal por dois anos, a contar da data de aquisição, serão cobertos. Durante o primeiro ano, se ocorrer alguma anomalia no aparelho, e se o utilizador **seguir as instruções de retorno**, de acordo com o nosso discernimento como permitido por lei, repararemos o aparelho utilizando peças novas ou consertadas, substituiremos o aparelho por um novo ou um consertado equivalente ao aparelho substituído, ou reembolsaremos o utilizador completa ou parcialmente, de acordo com o preço de compra do aparelho. Durante o segundo ano, o utilizador deve demonstrar que a falha do aparelho é oriunda dum defeito de fabrico. Esta garantia limitada aplica-se, como permitido por lei, a quaisquer reparos ou trocas do aparelho pelo **período restante da garantia original** ou por noventa dias, dependendo de qual for o

período mais extenso. A garantia aplica-se **apenas** aos componentes de hardware do aparelho que não houverem sofrido danos externos, como os mencionados acima. Excluem-se quaisquer acessórios ou bens consumíveis.
Para instruções específicas sobre como obter esse serviço de garantia, visite: www.zipylife.com, desde que o seu aparelho esteja de acordo com as seguintes condições:

1. Se o produto houver sido utilizado somente de acordo com a utilização normal para a qual foi feito.
2. Se não houver sido aberto, manipulado ou alterado por qualquer pessoa fora do serviço técnico oficial.
3. Se não houver sido danificado por impactos, enchentes, sobreaquecimentos, sobrecargas eléctricas ou quaisquer outras circunstâncias que demonstrem uma causa possível para o CANCELAMENTO da garantia, como declarada nas precauções do manual do aparelho.
4. O produto deve ser retornado à AID, protegido por uma embalagem adequada e com a prova de compra que indique claramente a marca e o tipo do produto, a data de aquisição, o nome e a morada do revendedor e o motivo do defeito. Para mais informações sobre instruções de envio e utilização da garantia, visite www.zipylife.com.
5. Antes de enviar o seu aparelho ao serviço técnico oficial, o utilizador é responsável por fazer uma cópia de segurança dos dados, programas ou outros materiais que possam estar armazenados no seu aparelho, já que é possível que ele seja reformatado e que essas informações sejam perdidas. A

AID garante a confidencialidade absoluta dos dados, mas não se responsabiliza por sua perda, e os dados não serão levados em conta durante o reparo físico do aparelho.

Qualquer uma das circunstâncias a seguir anula a garantia:

1. Quebra de entradas (USB, altifalantes, etc.), ecrã ou vidro.
2. Perda de fluido do ecrã.
3. Desgaste, com sinais óbvios de manuseio inadequado, utilização errada, abuso, impactos, quedas, poeira, etc.
4. A AID não cobre configurações ou instalações incorrectas de programas/hardware por parte do consumidor, componentes ou periféricos, incluindo os dispositivos.
5. A legislação referente à garantia estabelece algumas limitações. “A garantia não cobre componentes adicionais, como *baterias*, cuja vida útil é limitada e condicionada pela utilização e pela recarga”. Esses componentes são garantidos por 6 meses.
6. As bolsas resistentes à água possuem um período de teste de 48 horas, como indicado no próprio produto, de modo que o período seguinte a esse não é coberto por qualquer garantia.
7. Os utilizadores finais não precisam nos enviar os acessórios do equipamento, principalmente se não forem os acessórios originais, pois não somos responsáveis por eles.

Limitações:

De acordo com o permitido por lei em cada estado (dos E.U.A.), a garantia e os direitos expostos acima são exclusivos e substituem todos os outros direitos e garantias, sempre em relação aos requerimentos mínimos estabelecidos pela lei de cada estado (dos E.U.A.), esses sendo o mínimo respeitado em qualquer caso, excluindo-se garantias de defeitos ocultos ou latentes. Se não pudermos excluir legalmente as garantias estabelecidas por lei ou as garantias implícitas, então, como permitido por lei, essas garantias serão limitadas em termos de duração pela duração desta garantia limitada e pelo serviço de conserto ou troca.
Algumas jurisdições não permitem limitações à duração das garantias legais implícitas, sendo possível, portanto, que as limitações acima não se apliquem ao seu caso. Não nos responsabilizamos por danos directos, especiais ou ocasionais, ou danos oriundos da quebra da garantia ou sob quaisquer outras teorias legais. Nalgumas jurisdições, a limitação acima não se aplica a pedidos de compensação por morte ou lesões pessoais, nem quaisquer responsabilidades legais por actos intencionais ou negligência e/ou omissões brutas, de modo que a limitação pode não se aplicar ao seu caso.
Esta garantia limitada concede-lhe direitos legais específicos. Por não ser possível protelar esses direitos de acordo com a lei aplicável de cada país (ou estado, no caso dos E.U.A.), esta garantia limitada não afectará os seus direitos.

Para entrar em contacto com o serviço técnico mais próximo, visite:
www.zipylife.com

DECLARAÇAO DE CONFORMIDADE

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A.

C/CARPINTEROS,6 , OF-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID

Declara-mos sob a nossa exclusiva responsabilidade a conformidade do produto:

MP3-GO RAFTING- da marca ZIPY fabricado na China

Ao que se refer esta declaração com as normas seguintes:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55022:2010(Class B)
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2008
EN55024:2010
EN55020:2007+A11:2011

De acordo com as disposições da Diretiva 99/05/CE, do Parlamento Europeio e do Conselho de 9 de março de 1999, transposta à legislação espanhola mediante o Real Decreto 1890/2000 de 20 de novembro

Lugar e data de emissão
11 Dezembro 2012

Assinado por: Miguel Fauro

AIDigital
Accesorios Inteligentes Digital, s.a.
P.P.

GO RAFTING

MP3
Player

Guide
de l'utilisateur
Français

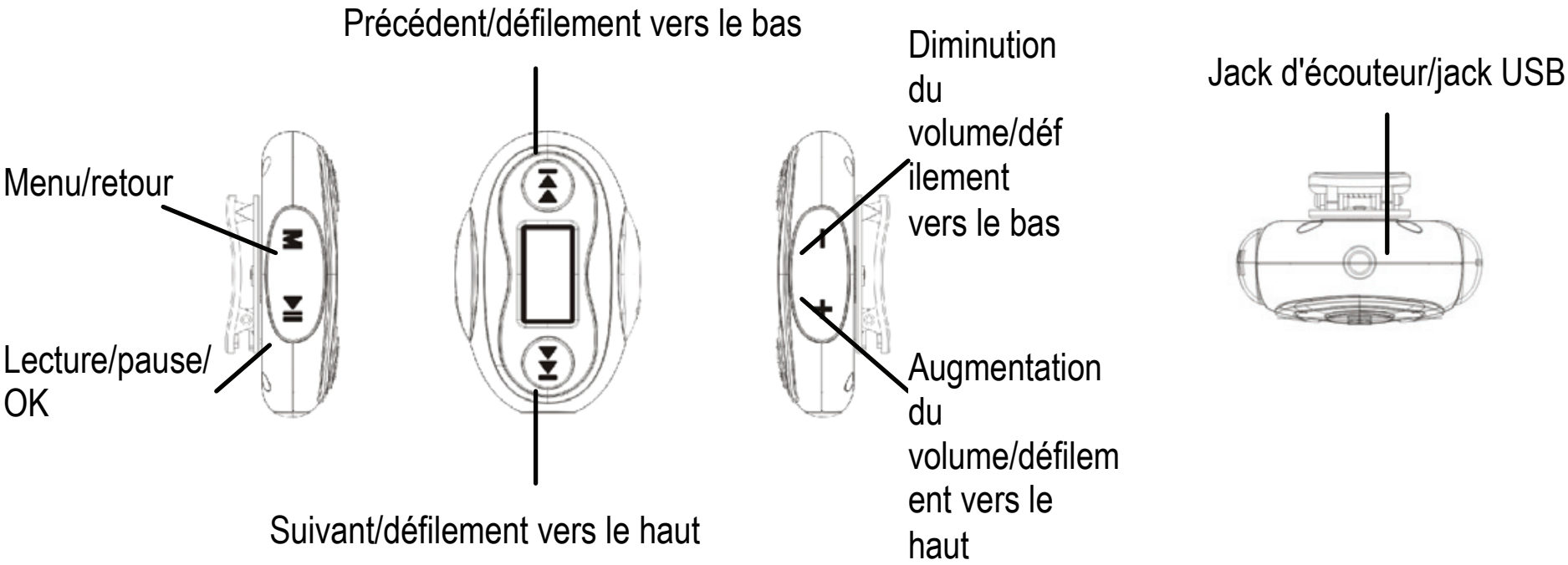
ZiPY go!

www.zipylife.com

RAFTING Guide de démarrage

Pour plus d'informations, veuillez vous référer au guide d'utilisateur.

Apparence et touches



Connexion à l'ordinateur et téléchargement de fichiers audio partir de l'ordinateur	Déconnexion du lecteur de l'ordinateur
Connexion du lecteur à l'ordinateur pour le charger ou pour télécharger de fichiers 1. Avant de commencer, assurez-vous que votre ordinateur est allumé. 2. Connectez la fiche mini du câble USB à la prise mini USB du lecteur. Insérez l'autre bout du câble dans une prise USB libre sur votre ordinateur. 3. Une fois que le lecteur MP3 a été connecté à votre ordinateur, un "Removable Disk " est créé dans "My computer". 4. Ouvrez l'Explorateur Windows ou Ordinateur. "Removable Disk" est affiché. 5. Glissez et déplacez les fichiers de votre ordinateur vers "Removable Disk". ***Note :*** • *La batterie du lecteur se charge automatiquement quand le lecteur est connecté à l'ordinateur.* • *Ne déconnectez pas le câble USB pendant le transfert des fichiers car cela pourra causer le dysfonctionnement du lecteur et des fichiers.*	Une fois le transfert terminé, déconnectez le lecteur de l'ordinateur comme suit : 1 Faites un clic gauche sur l'icône " " dans la barre de tâches. 2 Cliquez sur la fenêtre contextuelle affichant le message "Stop the USB Mass Storage Device –Driver (X)". 3 Quand le système vous demande de retirer l'appareil, vous pouvez le retirer en toute sécurité.

Fonctions de base

Fonction	Action
Marche/Arrêt	• Pour allumer le lecteur, appuyez sur la touche [⏯] pendant environ 3 secondes • Pour éteindre le lecteur, appuyez sur la touche [⏯] pendant environ 3 secondes
Réinitialisation	• Appuyez sur les touches [+] et [-] en même temps
Verrouillage/Déverrouillage	• Pour le verrouillage, réglez l'intervalle de verrouillage automatique dans le menu Réglages (Menu principal → Réglages → Verrouillage automatique), utilisez la touche [+/-] ou la touche [⏭ / ⏮] pour la sélection/le réglage, et la touche [⏯] pour confirmer/entrer. • Pour le déverrouillage, appuyez longuement sur la touche [**M**] jusqu'à ce que l'icône de verrouillage disparaisse de la barre d'état.
Menu principal	1. Appuyez longuement sur la touche [⏯] pour allumer le lecteur et entrer dans le menu principal. 2. Appuyez brièvement sur la touche [+/-] ou sur la touche [⏭ / ⏮] pour choisir parmi les modes : MUSIQUE, Radio FM, Podomètre,

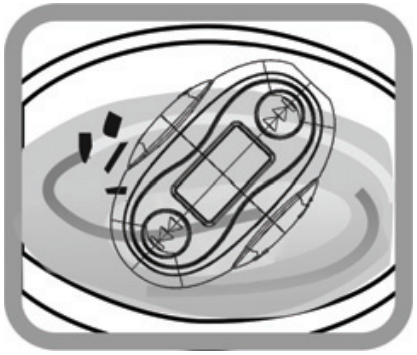
	Natation et Réglages. 3. Appuyez sur [⏯] pour confirmer votre choix.
Ecouter de la musique	Choisissez dans le menu principal et appuyez sur la touche [⏯] pour entrer en mode musique. ● Pour démarrer la lecture d'une musique ou pour la mettre sur pause, appuyez sur la touche [⏯]. ● Pour augmenter/descendre le volume, appuyez sur la touche [+] / [-] . ● Pour aller à la piste suivante/précédente, appuyez sur la touche [⏭] / [⏮]. ● Pour faire une avance/un retour rapide de la piste en cours de lecture, appuyez longuement sur la touche [⏭] / [⏮]. ● Pour entrer dans les menus optionnels (par ex. : Répéter, Egaliseur, Fichier de musique, Podomètre, Natation), appuyez brièvement sur la touche [**M**] sous le statut de lecture (utilisez les touches [+/-] ou [⏭ / ⏮] pour la sélection/le réglage, et la touche [⏯] pour confirmer/entrer dans le menu souhaité). ● Pour sortir, appuyez sur la touche [**M**].
Ecouter la radio FM	Choisissez dans le menu principal et appuyez sur la touche [⏯] pour entrer en mode radio FM. ● Pour augmenter/descendre le volume,

	appuyez sur la touche [+] / [-] . ● Pour basculer entre les modes Manuel et Préréglage, appuyez sur la touche [⏯] . ● Pour aller à la station radio suivante/précédente, appuyez sur la touche [⏭] / [⏮]. ● Pour entrer dans les menus optionnels (par ex. : Supprimer, Recherche automatique, Podomètre, Natation), appuyez brièvement sur la touche [**M**] sous le statut de diffusion de radio FM (utilisez les touches [+/-] ou [⏭ / ⏮] pour la sélection/le réglage, et la touche [⏯] pour confirmer/entrer dans le menu souhaité). ● Pour sortir, appuyez sur la touche [**M**]. ***Important :*** *Connectez vos écouteurs au jack d'écouteur.*
Mode Podomètre	Choisissez dans le menu principal et appuyez sur la touche [⏯] pour entrer en mode Podomètre. ● Pour démarrer/arrêter le podomètre/le chronomètre (compteur de calories), appuyez sur la touche [⏯]. ● Pour entrer dans les menus optionnels (par ex. : Enregistrer, Tout supprimer, Liste des enregistrements, Sortir), appuyez brièvement sur la touche [**M**] (utilisez les touches [+/-] ou

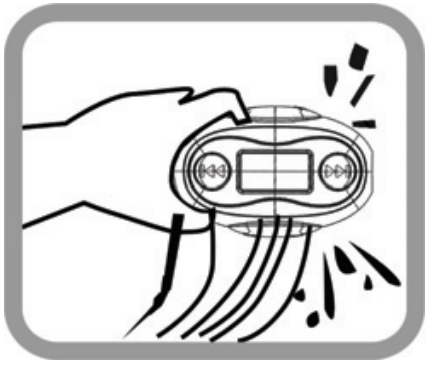
	[⏭ / ⏮] pour la sélection/le réglage, et la touche [⏯] pour confirmer/entrer dans le menu souhaité). Pour une utilisation correcte du podomètre, vous devez d'abord rentrer vos informations personnelles dans le lecteur. (Menu principal → Réglages → Infos personnelles → Foulée / Poids / Longueur du bras / Longueur de la piscine / Unité de mesure.) Utilisez les touches [+/-] ou [⏭ / ⏮] pour la sélection, et les touches [⏭ / ⏮] pour le réglage des paramètres, puis la touche [⏯] pour confirmer/enregistrer. ● Pour sortir, appuyez sur la touche [**M**].
Mode Natation	Choisissez dans le menu principal et appuyez sur la touche [⏯] pour entrer en mode Natation. ● Pour démarrer/arrêter le chronomètre de natation/le chronomètre (compteur de calories), appuyez sur la touche [⏯]. ● Pour entrer dans les menus optionnels (par ex. : Enregistrer, Tout supprimer, Liste des enregistrements, Sortir), appuyez brièvement sur la touche [**M**] (utilisez les touches [+/-] ou [⏭ / ⏮] pour la sélection/le réglage, et la touche [⏯] pour confirmer/entrer dans le menu souhaité). Pour une utilisation correcte du podomètre, vous

	devez d'abord rentrer vos informations personnelles dans le lecteur. Effectuez les mêmes gestes qu'en mode Podomètre, voir ci-dessus. ● Pour sortir, appuyez sur la touche [**M**].
Réglages	Choisissez dans le menu principal et appuyez sur la touche [⏯] pour entrer en mode Réglages. ● Pour choisir une option ou régler les paramètres, appuyez sur les touches [+/-] ou [⏭ / ⏮]. ● Pour entrer/confirmer/enregistrer, appuyez sur la touche [⏯]. ● Pour sortir, appuyez sur la touche [M].
Entretien	L'eau des piscines et l'eau de mer sont corrosives. Pour maintenir votre lecteur MP3 en bon état, nous vous conseillons de le rincer avec de l'eau douce après l'utilisation. 1. Lavez-le et rincez-le sous l'eau du robinet. 2. Plongez-le dans de l'eau propre pendant

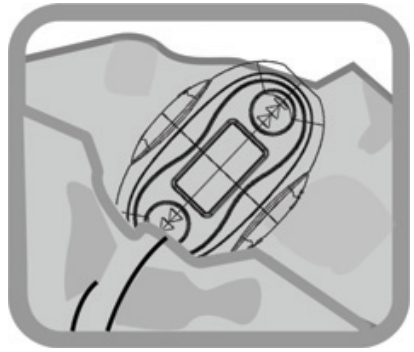
environ 2-3 minutes pour ôter toute saleté ou poussière.



3. Après l'avoir lavé avec de l'eau propre, enlevez-le de l'eau et secouez-le plusieurs fois.

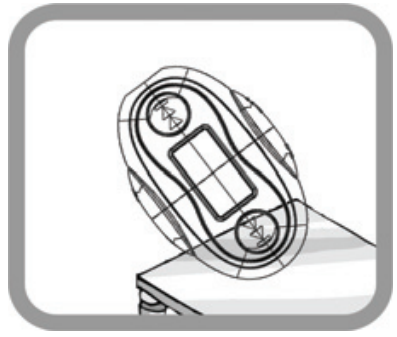


4. Utilisez un chiffon doux et propre qui ne perd pas ses fibres pour essuyer le reste de l'eau.



5. Utilisez des cotons-tiges pour bien ôter l'eau des joints.

6. Laissez-le sécher complètement dans une pièce ombragée et bien ventilée.



CONDITIONS de GARANTIES RELATIVES AU ZIPY.

Pour tout renseignement relatif à la sécurité, à la conformité, au recyclage, aux informations en d'autres langues ou tout autre renseignement important concernant votre Zipy, veuillez vous référer au manuel d'utilisation qui accompagne l'appareil ou vous rendre sur le site www.zipylife.com.

Cet appareil est garanti par la société Accesorios Inteligentes Digital S.A. (AID) ; cependant, si ce dernier a été vendu par la société AID à l'un de ses distributeurs officiels, il appartiendra à chacun de ceux situés dans le pays concerné de prendre en charge cette garantie limitée, ceux-ci étant regroupés sous notre propre appellation dans le présent texte.

Cet appareil Zipy est garanti contre tout vice de fonctionnement, sous réserve que ces défauts ne proviennent pas d'une négligence ou d'une erreur de manipulation imputable exclusivement à l'utilisateur. Les matériaux et la main d'œuvre sont garantis deux ans à compter de la date d'achat initiale dans le cadre d'une utilisation normale. Au cours de la première année, si l'appareil présente un fonctionnement anormal et que **vous vous conformez aux instructions relatives à son retour à l'atelier**, à notre discrétion et dans la mesure où la loi le permet, nous procèderons à la réparation de l'appareil à l'aide de pièces neuves ou reconditionnées, ou nous remplacerons cet appareil par un appareil neuf ou par un appareil reconditionné équivalent à celui qu'il est appelé à remplacer, ou encore nous vous rembourserons en totalité ou partiellement le prix d'achat de l'appareil.

Pendant la deuxième année, il appartiendra à l'utilisateur de faire la preuve que la panne de l'appareil est liée à un vice de fabrication. Cette garantie limitée s'applique dans la mesure où la loi le permet à toute pièce détachée ou au remplacement de l'appareil sur **la durée restant à courir de la garantie originelle**, ou sur quatre-vingt-dix jours, suivant la période la période la plus longue considérée. Cette garantie porte **exclusivement** sur les composants matériels de l'appareil qui n'ont subi aucun dommage externe, tels que décrits ci-dessus. Les accessoires ou les consommables sont exclus de la garantie.

Pour prendre connaissance des instructions particulières relatives à la manière de bénéficier du service offert par cette garantie, veuillez vous rendre sur le site : www.zipylife.com sous réserve que les exigences suivantes soient remplies :

1. Le produit a été utilisé en pleine conformité avec les conditions normales pour lesquelles il est conçu.
2. Il n'a pas été ouvert, manipulé ou modifié par quiconque mis à part le service technique officiel.
3. Il n'a pas subi de dommage consécutif à des impacts, de l'inondation, de la surchauffe, une surcharge électrique ou tout autre évènement pouvant donner entraîner une ANNULATION de la garantie, telle que définie dans l'avertissement sur les précautions à prendre situées dans le manuel d'utilisation de l'appareil.
4. Il convient de renvoyer l'appareil à la société AID, en le protégeant à l'aide d'un emballage adapté, et en joignant à l'envoi la preuve d'achat avec une mention claire de la marque et du type de produit, de la date de la vente, du

nom et de l'adresse du fournisseur, et du motif de la panne. Pour plus de renseignements sur les instructions d'expédition ainsi que sur l'utilisation de la garantie, référez-vous à www.zipylife.com.

5. Il vous appartient, avant de procéder à l'expédition au service technique officiel, d'effectuer une copie de secours de vos données, du logiciel ou de tout autre matériau éventuellement stocké sur votre appareil, étant donné que l'on peut être amené à le reformater, ce qui entraînerait la perte de toutes ces informations. La société AID vous garantit la confidentialité absolue de vos données, mais ne saurait en aucun cas être tenue pour responsable de leur perte, pas plus que de la nécessité d'en tenir compte en ce qui concerne la réparation physique de l'appareil.

Chacune des circonstances suivantes rend cette garantie nulle et non avenue :

1. Bris des ports (USB, prise écouteur, etc…), de l'écran ou du verre.
2. Aspersion de liquide sur l'écran.
3. Usure, accompagnée de signes évidents de manipulation inappropriée, d'usage impropre ou abusif, d'impacts, de chûtes, de saleté, etc.
4. La garantie de la société AID ne porte aucunement sur la configuration incorrecte ni sur l'installation de logiciels ou de matériels effectuée par le client, ni sur les composants ou les périphériques, y compris les pilotes.
5. La législation sur les garanties impose certaines limitations. « La garantie ne couvre pas les composants additionnels tels que les *piles*, dont la durée de vie est limitée et conditionnée par l'utilisation qui en est faite et par le nombre de recharges auxquelles elles sont soumises. » Ces composants sont garantis 6 mois.

6. L'étanchéité des sacs a été testée sur une durée maximum de 48 heures, ainsi qu'il en est fait mention sur le produit lui-même. Une utilisation sur une durée plus longue ne donne lieu à aucune garantie.
7. Il n'y a aucune nécessité pour l'utilisateur final de nous renvoyer les éléments accessoires de l'équipement, particulièrement s'il ne s'agit pas d'originaux, étant donné que notre responsabilité est sans effet sur ces derniers.

Limites :

Dans la mesure ou la loi de chacun (des états d'Amérique du Nord) le permet, la garantie et les droits qui s'y rattachent définis ci-dessus sont exclusifs et remplacent toute autre garantie et droit, nos garanties ayant toujours été établies en référence constante aux exigences minimales définies par la législation de chacun (des états d'Amérique du Nord), celles-ci représentant le minimum suivi en tout cas, à l'exclusion des garanties portant sur les vices cachés ou latents. S'il nous est légalement impossible 5d'exclure les garanties établies de droit ou les garanties implicites, de telles garanties sont néanmoins limitées dans le temps, dans la mesure où la loi le permet, à la durée de cette garantie limitée ainsi qu'au service d'échange.

Certaines juridictions n'autorisent pas de limite à la durée des garanties implicites légales; il est par conséquent possible que la limite ci-dessus ne s'applique pas à votre situation. Nous ne saurions être tenus pour responsables de dommages directs, particuliers ou occasionnels, ni de ceux qui émanent d'une violation de la garantie, ou qui sont consécutifs à toute autre théorie juridique. La limite ci-dessus

ne s'applique pas, dans certaines juridictions, aux demandes d'indemnisation suite à décès ou blessure individuelle, ni à la responsabilité juridique pour les actes intentionnels, les négligences graves et/ou les omissions; par conséquent il se peut que la limite ne s'applique pas dans votre situation.
La présente garantie limitée vous confère des droits juridiques particuliers. Dans la mesure où il s'avère impossible de déroger à ces droits aux termes d'un article de loi applicable à chacun des pays (ou états dans le cadre des Etats-Unis) cette garantie limitée ne saurait aller à l'encontre de vos droits.

Si vous souhaitez contacter le centre de réparations le plus proche, veuillez vous renseigner sur le site : www.zipylife.com

DECLARATION DE CONFORMITE

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A.

C/CARPINTEROS,6 , OF-13 VILLAVICIOSA DE ODON. 28670 MADRID

Nous déclarons sous notre entière responsabilité la conformité du produit:

MP3-GO RAFTING-marque ZIPY, fabriqué en Chine

Auquel se réfère cette déclaration sous les normes suivantes :

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55022:2010(Class B)
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2008
EN55024:2010
EN55020:2007+A11:2011

En accord avec les dispositions de la Directive 99/05/CE, du Parlement Européen et du Conseil du 9 mars 1999, transposé à la législation espagnole à travers le
Décret Royal 1890/2000 du 20 novembre

Lieu et date d'émission
11 -12-12

Signé par : Miguel Fauro

GO RAFTING

MP3
Player

User Guide
english

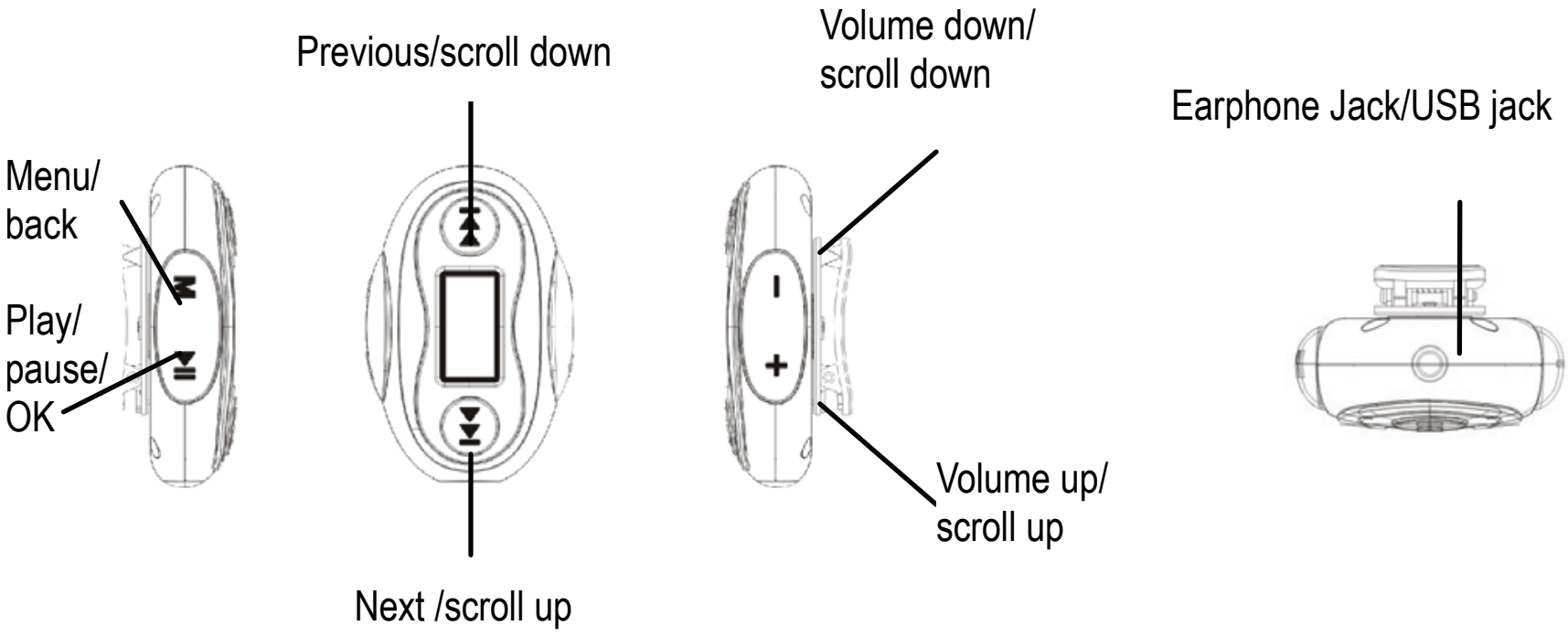
ZiPY go!

www.zipylife.com

Mp3 waterproof Zipy Rafting 4GB Quick Start Guide

Please refer to the user manual for details.

Appearance and Controls



Connect to PC & Download audio files from PC

Connect the player to computer for downloading files or for charging

1. Make sure that your computer has been started before you start.
2. Connect the mini plug of the USB cable to the mini USB port on the player, and push the other end into a free USB port on your computer.
3. When the MP3 player is connected to your computer, a “Removable Disk” will be created in “My computer”.
4. Open the Windows Explorer or My computer. “Removable Disk” is displayed.
5. Drag and drop the files on your computer to the “Removable Disk”.

Note:

- *The battery of the player is charging automatically when the player is connected to the computer.*
- *Please do not disconnect the USB cable during file transferring, or it may cause malfunction of the player and the files.*

Disconnect the player from P

After finishing transferring, please disconnect the player from the computer as the following:

1 Left click the” ” icon at the taskbar.

2 Click the pop-up mini-window with message of “Stop the USB Mass Storage Device –Driver (X)”.

3 When you are prompted to remove the device, you can unplug the player safely.

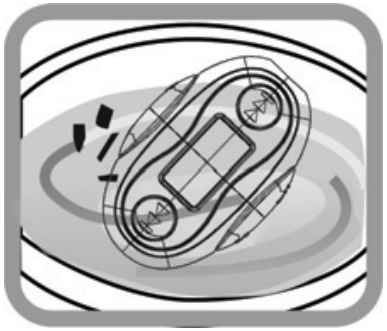
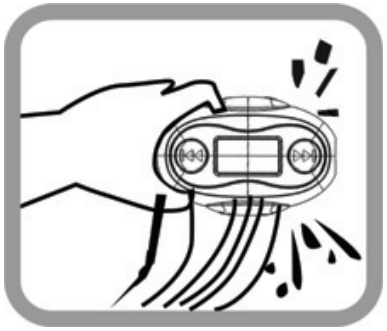
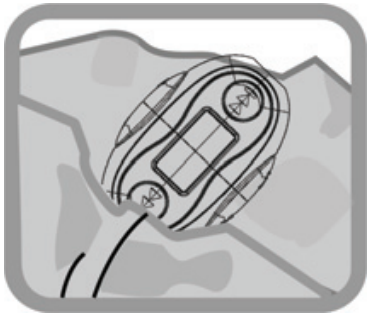
Basic Operations

Function	Action
Power on/off	● To turn on the player, Press and hold【⏯】button for approximately 3 seconds ● To turn off the player, press and hold the [⏯] button for approximately 3 seconds
Reset	● Press both【+】and【-】button at the same time
Lock/Unlock	● To lock, set Auto Lock interval time in Settings menu(Main menu→Settings→Auto Lock), use【+/-】button or【⏭ / ⏮】button to select/adjust,【⏯】button to confirm/enter. ● To unlock, long press【M】button until lock icon disapears at the status bar.
Main menu	1. Press and hold the [⏯] button to power on and enter the main menu. 2. Short press【+/-】button or【⏭ / ⏮】button to select a mode from MUSIC, FM Radio, Pedometer, Swim Fitness and Settings. 3. Press [⏯] to confirm selection.
	Select Music on the main menu and press [⏯] button to enter music mode. ● To start play a melody or to pause, press [⏯] button.

Listening to music	● To increase/decrease the volume, press【+】/【-】button. ● To skip to next/previous melody, press【⏭】/【⏮】button. ● To fast forward/backward current playing melody, long press【⏭】/【⏮】button. ● To enter option menus(e.g. Repeat, Equilizer, Music file, Pedometer, Swim fitness) short press【**M**】button under music playing state (use【+/-】button or【⏭ / ⏮】button to select/adjust,【⏯】button to confirm/enter). ● To exit, press【**M**】button.
Listening to FM radio	Select FM Radio on the main menu and press【⏯】button to enter the FM radio mode. ● To increase/decrease the volume, press【+】/【-】button. ● To switch mode between Manual and Preset, press【 】button. ● To skip to next/previous radio station, press【⏭】/【⏮】button. ● To enter option menus(e.g. Delete, Auto Search, Pedometer, Swim fitness) short press【**M**】button under FM raido broadcasting state(use【+/-】button or【⏭ / ⏮】button to select/adjust,【⏯】button to confirm/enter). ● To exit, press【**M**】button. ***Important**: Connect your earphone to the earphone jack.*

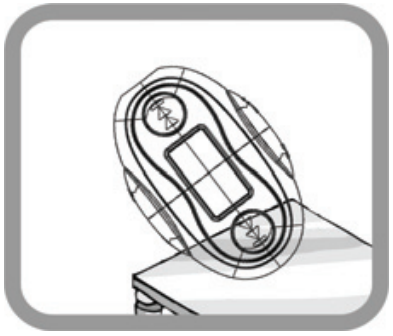
Pedometer Mode	Select on the main menu and press【⏯】button to enter the Pedometer mode. ● To start/pause pedometer/stopwatch (calories counting), press 【⏯】button. ● To enter option menus(e.g. Save, Delete All, Records List, Exit) short press【M】button (use【+/-】button or 【⏭ / ⏮】button to select/adjust, 【⏯】button to confirm/enter). For a accurate use of the pedometer, personal information should be input into the player first.(Main menu→Settings→Personal Info→Stride/ Weight/ Arm Length/ Pool Length/ Unit.) Use【+/-】button or【⏭ / ⏮】button to select, 【⏭ / ⏮】button to set parameters and【⏯】button to confirm/save. ● To exit, press【M】button.
Swim Fitness Mode	Select on the main menu and press【⏯】button to enter the Swim Fitness mode. ● To start/pause swim fitness/stopwatch (calories counting), press 【⏯】button. ● To enter option menus(e.g. Save, Delete All, Records List, Exit) short press【M】button(use【+/-】button or 【⏭ / ⏮】button to select/adjust, 【⏯】button to confirm/enter). For a accurate use of the pedometer, personal information should be input into the player first. Same steps as mentioned in

	Pedometer Mode, please refer to above. ● To exit, press【**M**】button.
Settings	Select on the main menu and press【⏯】button to enter settings menu. ● To select an option or set parameters, press 【+/-】button or【⏭ / ⏮】button. ● To enter/confirm/save, press 【⏯】button. ● To exit, press【**M**】button.
	Please be aware that water in the swimming pool and the sea is corrosive. To keep your MP3 player in good condition we recommend that you rinse it with fresh water after use. 1. Wash and rinse it under running tap water. 2. Immerse it for around 2 or 3 minutes in pure water to remove any salt or dirt.

Maintenance	 3. After washing it with pure water, take it out and shake it for several times.  4. Use a clean soft chiffon which won't leave any loose fiber to wipe off any excess water. 

5. Use cotton buds to thoroughly wipe off water in the seams.

6. Dry it completely at a well ventilated shady place.



ZIPY WARRANTY CONDITIONS.

For information about security, compliance, recycling, information in other languages or other important information regarding your Zipy, refer to the manual accompanying the device or go to www.zipylife.com.

The warranty for this Zipy device is granted by Accesorios Inteligentes Digital S.A. (AID), however if this equipment has been sold by AID to one of its official distributors, it will be from each one of those in the country concerned which takes charge of covering this limited warranty, being included in the text as us.

The warranty of this Zipy device covers operational defects, provided that such defects are not due to negligence or exclusive fault of the user in operating the device. Materials and workmanship under conditions of normal use for two years from the date of first purchase will be covered. During the first year, if an abnormality occurs in the device and **you follow the instructions for its return**, at our discretion insofar as permitted by law, we will repair the device using new or reconditioned parts, replace the device with a new or a reconditioned equivalent to the device replaced, or completely or partially reimburse you the purchase price of the device. During the second year, the user must demonstrate that the failure of the device comes from a manufacturing defect. This limited warranty applies insofar as permitted by law to any spare repair or replacement of the device for **the**

remainder of the original warranty period or for ninety days, whichever is more extensive. This warranty applies **only** to hardware components of the device which have not suffered external damage, such as those mentioned above. Any accessories or consumables are excluded.

For specific instructions on how to obtain this warranty service, go to: www.zipylife.com provided that it complies with the following:

1. The product has been used only in normal use for which it was intended.
2. It has not been opened, manipulated or altered by anyone outside the official technical service.
3. It has not been damaged by impacts, flood, overheating, electrical overload or any other circumstances showing a possible cause for CANCELLATION of the warranty as stated in the precautions of the manual of the device.
4. The product is to be returned to AID, protected with adequate packaging and with proof of purchase which clearly indicates the brand and type of product, the date of sale, the name and address of the dealer and the reason for the failure. For more information on shipping instructions and use of the warranty, see www.zipylife.com.
5. Before sending your device to the official technical service, you are responsible for making a backup copy of the data, software or other material that can be stored on your device, since it is possible that it will be reformatted and this information will be lost. AID guarantees the absolute

confidentiality of data, but is not responsible for their loss nor will it be taken into account in the physical repair of the device.

Any of the following circumstances voids this warranty:

1. Breakage of ports (USB, headphone jack, etc.), screen or glass.
2. Loss of fluid on the screen.
3. Wear, with obvious signs of improper handling, misuse, abuse, impacts, falls, dirt, etc.
4. AID does not cover incorrect configuration or installation of software/hardware by the customer, component or peripheral, including its drivers.
5. The legislation on guarantees establishes some limitations. "The warranty does not cover additional components such as *batteries*, whose life is limited and conditioned by use and recharging." These components are guaranteed for 6 months.
6. The waterproof bags have a trial period of 48 hours, as indicated on the product itself, so the time after that is not covered by any warranty.
7. End users will not need to send us the accessories of the equipment, especially if they are not originals, as we are not responsible for them.

Limitations:

To the extent permitted by law in each (states in the US), the warranty and rights

set forth above are exclusive and replace all other warranties and rights, always with respect to the minimum requirements established by the law of each (states in the US), these being the minimum respected in any case, excluding warranties for hidden or latent defects. If we cannot legally exclude the warranties established by law or implied warranties, then insofar as permitted by law, such warranties are limited in duration to the duration of this limited warranty and to the repair or replacement service.

Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of implied legal warranties, it is therefore possible that the above limitation does not apply in your case. We are not responsible for direct, special, or occasional damages, or those arising from breach of warranty or under any other legal theory. In some jurisdictions, the above limitation does not apply to claims for compensation for death or personal injury, or any legal liability for intentional acts or gross negligence and/or omissions, so the limitation may not apply in your case. This limited warranty gives you specific legal rights. To the extent that it is not possible to waive those rights under applicable law in each country (states in the US), this limited warranty will not affect your rights.

To contact the technical service nearest you, inquire at: www.zipylife.com

DECLARATION OF CONFORMITY

ACCESORIOS INTELIGENTES DIGITAL S.A.
C/CARPINTEROS, 6, OF-13 VILLAVICIOSA DE ODÓN. 28670 MADRID
We declare under our sole responsibility that the product:

MP3-GO RAFTING which belongs to the Zipy brand made in China

Conforms with the requirements of the Directives below by compliance with the following standards listed:

EN55013:2001+A1:2003+A2:2006
EN55022:2010(Class B)
EN61000-3-2:2006+A1:2009+A2:2009
EN61000-3-3:2008
EN55024:2010
EN55020:2007+A11:2011

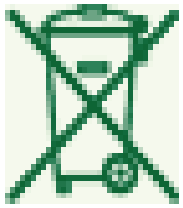
In accordance with the provisions of the Directive 99/05/EC, European Parliament and Council on March 9, 1999, transposed into Spanish legislation by Royal Decree 1890/2000, of November 20, 2000.

Place and date of issue
DEC. 11, 2012

Signed by: Miguel Fauro

Ecoembes-Gestion de residuos para los envases y embalajes domésticos que usted deposita en el contenedor de embases.
Gestão de resíduos dos caixotes e embalagens domésticos que você deposita no contenedor de embalagens.
Waste management for all of your containers and domestic packagings that you deposit in the recycling bin.
Ecoembes Géstion des résidus des emballages domestiques que vous déposer dans le container á emballages.

El embalaje contiene materiales separables para su posterior tratamiento en gestión de residuos.
O embalagem contém materiais separáveis para o seu posterior tratamento em gestão de residuos
The packaging contains removable materials in order to treat them later in waste management .
L´emballage contient des matériaux separable pour leur traitement posterior en géstion de résidus.



NO tirar el aparato ni su batería/ pila a la basura. Depositelo en un contenedor de pilas o llévelo a la tienda más cercana.

NÃO descarte o seu dispositivo nem a sua bateria / pilha no lixo. Descarte-o num contenedor de pilhas ou leve-o à loja mais próxima

Do not deposit the device or the battery in the bin. Please, put it in a recycling bin or carry it to your local nearby store .

Pas jeter l´apareil ni sa baterie/pile á la poubelle.Déposez-le dans un container á piles ou apportez-le ou magazine le plus proche.

Depositar el embalaje en el contenedor amarillo.
Deposite o embalagem no contenedor amárelo
Deposit the packaging materials in the yellow bin.
Déposez l´emballage dans le containe jaune.

Este aparato cumple con las normativas europeas.
Este dispositivo cumpre com as normativas européias.
This device conforms to the EU directives.
Cet appareil respecte les norms européenes.

Este aparato cumple con el Reglamento Rohs
Este dispositivo cumpre com o Regulamento “Rohs”
This unit conforms to the ROHS regulations .
Cet appareil repecte le Reglament Rohs.

Símbolo de restricción de frecuencia en algunos países de Europa.
Símbolo de restrição de freqüência nalguns países de Europa.
Symbol of frequency restriction in some countries of European Union.
Symbole de restriction de frequencies dans certains pays d´Europe.

ZiPY is a product of Accesorios Inteligentes Digital SA

Made in China